

DIN EN 1143-1

ICS 13.310

Ersatz für
DIN EN 1143-1:2010-01

**Wertbehältnisse –
Anforderungen, Klassifizierung und Methoden zur Prüfung des
Widerstandes gegen Einbruchdiebstahl –
Teil 1: Wertschutzschränke, Wertschutzschränke für Geldautomaten,
Wertschutzraumtüren und Wertschutzräume;
Deutsche Fassung EN 1143-1:2012**

Secure storage units –
Requirements, classification and methods of test for resistance to burglary –
Part 1: Safes, ATM safes, strongroom doors and strongrooms;
German version EN 1143-1:2012

Unités de stockage en lieux sûrs –
Prescriptions, classification et méthodes de test pour la résistance à l'effraction –
Partie 1: Coffres forts, distributeurs automatiques de billets (DAB), portes fortes et
chambres fortes;
Version allemande EN 1143-1:2012

Gesamtumfang 44 Seiten

Nationales Vorwort

Diese Norm beinhaltet die Deutsche Fassung der vom Technischen Komitee CEN/TC 263 „Sichere Aufbewahrung von Geld, Wertgegenständen und Datenträgern“ des Europäischen Komitees für Normung (CEN) ausgearbeiteten EN 1143-1:2012.

Die nationalen Interessen bei der Bearbeitung wurden vom Arbeitsausschuss NA 060-20-01 AA „Geldschränke und Tresoranlagen“ des Normenausschusses Maschinenbau (NAM) im DIN wahrgenommen.

Die in Abschnitt 2 zitierte Europäische Norm ist als DIN EN-Norm mit gleicher Zählnummer veröffentlicht.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 1143-1:2010-01 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Ergänzung um Anforderungen und prüftechnische Kriterien für die Durchführung der Zusatzprüfung mit Gas (Tabelle 2; Abschnitte 4, 10 und 12.4) an Wertschutzschränken für Geldautomaten der Widerstandsgrade II bis VIII.
- b) Optimierung der Anforderungen und prüftechnischen Kriterien für die Verankerungsprüfung von Wertschutzschränken für Geldautomaten (Tabelle 2; Abschnitt 8.2) als Grundlage für die Nutzung von starren und flexiblen ATM-Sockeln.
- c) Modifizierung der Anforderungen für den Widerstandswert für die Nacharbeit bei der Durchführung der Zusatzprüfung mit explosiv wirkenden Stoffen (EX). Das bisherige Kriterium Volldurchbruch wurde in Teildurchbruch geändert (Tabellen 1 und 2; Abschnitte 5.8 e), 6.1, 7.5.4.4, 7.6.13, 7.7 und 9.5.1).
- d) Redaktionelle Klarstellungen in den Abschnitten 3.12, 4.2.3 und 8.2.3.1.

Frühere Ausgaben

DIN EN 1143-1: 1997-05, 2002-10, 2006-02, 2010-01

Deutsche Fassung

Wertbehältnisse - Anforderungen, Klassifizierung und Methoden
zur Prüfung des Widerstandes gegen Einbruchdiebstahl - Teil 1:
Wertschutzschränke, Wertschutzschränke für Geldautomaten,
Wertschutzraumtüren und Wertschutzräume

Secure storage units - Requirements, classification and
methods of test for resistance to burglary - Part 1: Safes,
ATM safes, strongroom doors and strongrooms

Unités de stockage en lieux sûrs - Prescriptions,
classification et méthodes de test pour la résistance à
l'effraction - Partie 1: Coffres forts, distributeurs
automatiques de billets (DAB), portes fortes et chambres
fortes

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 16. März 2012 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel